

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Cu 1-a Ianuarie v. 1892

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnătate atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány* — *Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual prelungă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fașile, în care li-s'a trimis diarul până acum.

Administrațiunea diarului

„Tribuna“.

Înainte de campanie.

Nimenia să nu se sparie. N'avem de a face cu o campanie cu pușci și cu tunuri. Vorba este de o campanie electorală, în care se vorbește, se scrie mult și se îmbrășie promisiunile cele mai diverse cu patos mult și cu prea puțină conștiință.

Vitejii cei mai mari în campania aceasta sunt corifeii concetățenilor noștri maghiari. Ei fac, ei dreg în toate părțile, pentru-că a lor este împărăția și puterea ungurească.

Spectacolul campaniei ar fi foarte amuzant, dacă n'ar fi împreunat și cu prevaricațiune de drepturi constituționale. Prevaricațiunea aceasta strică unui număr foarte considerabil de cetățeni pofta de a se amusa în campania electorală, așa cum se practică în regatul unguresc.

În special pe Români trebuie să-i geneze mult. Ei sunt dați afară din barierele constituționale, și în același timp li-se fac imputările cele mai grele, că nu se amestecă și ei, bună-oară ca Ovreei, în talmoș-balmoșul constituțional așa cum îl pricepe concetățenii maghiari

și cum îl și practică. Ear' ca imputărilor să li-se dea o importanță, li-se mai atrîna și inițiativa dualismului austro-unguresc.

Adevărat, că dualismul s'a făcut fără scirea și voea Românilor din Transilvania. Țeara aceasta, care după anii turbulenți dela 1848 și 1849 și după era absolutismului austriac, intrase la 1863 ear' în calea constituțională, a îndreptat-o greșală seculară. A reprimat pe Români scoși prin conjurațiune din bariera constituțională a țării și i-a făcut earăși cetățeni cu aceleași drepturi, cu care erau înzestrați ceilalți cetățeni.

După doi ani aceiași Români earăși au fost ignorați. Nu de tot, ceea-ce a fost cu atât mai rău. Căci sub firma de „clase de popor“, pe lângă un cens exagerat, au fost și ei chemați să se pronunțe asupra unui lucru, asupra cărui evenimentele și Coroana se pronunțase demult: asupra uniunii Transilvaniei cu Ungaria.

Români însă nu s'au putut pronunța. Odată n'au fost chemați în corporațiunea legală pentru ei și pentru toți binevoitorii Transilvaniei. De altă parte n'au fost chemați sub adevăratul lor nume constituțional. Și în sfîrșit nu pe baza unei legi electorale răsărite din egalitatea de drepturi, ci fără nime pe baza unei legi electorale din timpurile mucedale feudalismului din 1791, care nu vrea să scie de egalitate.

De aceea Români, sau mai bine zis reprezentanții lor, în Noemvrie 1865 au protestat contra modului cum au fost chemați să se pronunțe într-o cestiune atât de importantă. Ei au pretins ca să li-se dea ocaziune de a se pronunța în mod constituțional în cestiunea uniunii Transilvaniei cu Ungaria.

Români transilvăneni n'au fost ascultați, căci protestul lor n'a fost luat în considerațiune.

Puterea statului a trecut, după-cum i-a convenit, peste drepturile esențiale și formale ale unui popor de un milion două sute de cetățeni și a făcut *hatâr* unei minorități de vre-o câteva sute de mii de Maghiari din Transilvania.

Pe baza acestui *hatâr*, mai târziu, tot fără scirea și fără voea Românilor, s'a făcut dualismul, ai cărui inițieri se pretind a fi Români, și de atunci încocoare prevaricațiunea în drepturile Ro-

mânilor, ba călcarea lor în picioare este fără margini.

De atunci a trecut un pătrar de secol. Români transilvăneni au rămas consecuenți protestului lor, la care mai târziu s'au alăturat și cei din Ungaria proprie. Învoalvă însă consecuența Românilor inițiativa unui lucru, la a cărui înființare n'au fost chemați să se pronunțe.

De altminterea Români și-au făcut rezervele lor și în privința dualismului încă la 1881 în cea dintâi conferență a alegătorilor români.

Aceia, care fac Românilor imputări din cauza dualismului, să fie mai băgători de seamă ce fac. Dualismul are inițieri mai aprigi între Maghiari decât între Români.

Tocmai campania electorală deschisă ne arată, că între autorii și adoratorii dualismului sînt de a se căuta și inițierii lui.

Stînga extremă sau partidul kossuth-ist ese tot mai pe față cu tendințele sale. Ea combatte afacerile comune ale monarhiei, ea se facă loc independenței perfecte a Ungariei de Austria. Și uniunea personală, care ar fi minimul unui dualism, a început a deveni pentru kossuth-isti un lucru, care nu le mai convine.

Așa numiții naționali nu sînt întru nimica mai buni față cu dualismul. Ei îl consideră de treapta cea dintâi către independență. Pentru dinșii dualismul nu este scop, ci numai mijloc pentru ajungerea scopului.

Nu mai guvernul unguresc a rămas cu partidul seu „liberal“ un fel de adăpost al dualismului.

Este întrebarea încă, dacă și guvernul și partidul seu este adăpostitor sincer al dualismului, sau urmărește și el un scop, și adică de a se ține acolo unde este, la — putere.

Campania electorală așadar și întrucât o putem cunoaște, și dacă genează încă o dată pe Români, este instructivă. La lumina bengalică a oratorilor din partidele maghiare Români au ocaziune să vadă, că nu sînt ei cei mai rei dualiști.

Români cel puțin, cu sau fără dualism, voesc o monarhie austro-ungară, pe când în capătul dualismului partidelor maghiare apare așa într-o stare neguroasă un ce, care este greu de a-i da o definițiune.

• Credem că prin aceasta am marcat deajuns situațiunea, și Românilor le va fi pretutindenea aminte să se ferească în tot decursul campaniei electorale de nihilismul, care, înconșcu poate, se cultivă sub steagul constituțional și al naționalisării statului unguresc.

Alegerile. „Pester Lloyd“ confirmă scirea, că dl Ludovic Mocsary va fi candidatul în cercul Beceul-vechiu contra guvernamentalului Popovics, cu deosebirea numai, că nu „naționalitățile“, ci kossuth-isti îl candidează.

Ovreei încă încep a lua poziție față cu alegerile. Săptămîna trecută au ținut o adunare în Losoncz, în care ear' s'au ocupat cu cestiunea înarticularii iudaismului între confesiunile recepte. Au luat în unanimitate o rezoluțiune de cuprinsul, ca Ovreei în viitoare alegeri să voteze numai cu acei candidați, care vor declara că sînt aderenți libertății religioase și vor lucra pentru egalitatea confesiunilor în privința căsătoriei, a organizației comunelor bisericesti și a trecerii dela o confesiune la alta. Rezoluția îndeebea cere abrogarea legilor, care opresc trecerea dela creștinism la iudaism.

Lui „Pester Lloyd“ i-se scrie din Sibiu, că scirea despre candidarea dlui Corneliu Tobias de către inteligența română și maghiară este inventată. Numita inteligență nu numai că nu cugetă la această candidare, dar' dl Tobias la tot cazul ar respinge-o cu toată hotărîrea.

REVISTA POLITICĂ.

Sibiu, 30 Decembrie st. v.

Baross se duce.

„Ellenzék“ din Cluj primesce dela Budapesta următoarea telegramă din isvor sigur: Chemarea ministrului Baross la Viena însemnează căderea lui Baross. Foile de aicea, mai ținînd încă la legăturile lor, nu voesc să înregistreze acest important eveniment politic. Cu toate aceste funcționarea lui Baross ca ministru este legată de puține zile. Numai atîta e întrebarea, că duce-se-va înainte sau după alegeri. Păreriile celor competenți sînt împărțite. Unii voesc să plece acum, pentru-că aceasta ar face bună impresie asupra funcționarilor căilor ferate; alții voesc să se amîne demisionarea până după alegeri, pentru-ca Baross se mai aibă odată ocazie de a lăsa pe subalternii sei să-și simțească cunoscuta mîna de fer, temîndu-se și de aceea, că demisiunea lui ar prea trezi în funcționarii pofta de a-și exprima liberi părerea — spre primejdia partidului guvernamental. Causa disgrăției lui Baross este de trei feluri. Una că a voit să eludeze prin refacții convenția comercială cu Germania și prin aceasta a hazardat creditul Ungariei înaintea Europei. A doua este, că Maiestatea Sa a primit din cancelaria statului major, secția căilor ferate, un raport, după care parcul rulant al căilor ferate ungare fiind usat și neîntregit, în cas de mobilizare abia ar ajunge pentru transportarea sigură a trupelor, ear' echipamentul trupelor tehnice la nici un cas nu l-ar pute transporta la timp. A treia cauză este, că Maiestatea Sa de nimica nu se teme ca de deficitele statelor sale, și este constatată cu siguranță matematică, că după-ce Baross de ani de zile se ferește de investițiuni și pernite numai reparaturile cele mai necesare, pentru-ca astfel să-și poată scoate și arăta venitele sistemului seu, venite ce stau pe picioare foarte slabe, usarea materialului este atât de mare, încât peste câțiva ani vor trebui 18—20 milioane pentru întregirea întrelăsarilor acestora. Prin urmare tot atât de mare va fi și deficitul.

Liberalii și guvernul în Austria.

Într-o conferență ce a avut loc săptămîna trecută clubul liberalilor germani a declarat, că aprobă necondiționat procedura conducătorilor partidului în negocierile cu ministrul-preșident și a luat spre sciință declarațiunea preșidentului, că partidul și-a rezervat libertatea acțiunii. Mai departe clubul a asigurat pe ministrul Kuenburg de deplina sa încredere și a dat expresiune speranței, că acesta va isbuti să corăspundă așteptărilor partidului în noua sa poziție.

Emigranții bulgari.

„Agence Balcanique“ scrie din Sofia: De câteva zile se observă între emigranții bulgari aflători în Sărbia o mare agitație, al cărei scop fără îndoială este a pregăti un atentat contra

FOIȚA „TRIBUNEI“

Urechia și sufletul.

(Studiu psihologic.)

După Dr. C. L. de I. R. Abrudeanu.

O particularitate a simțului auzului este aceea, că el stă în legături mult mai pronunțate cu emoțiunile sufletului decât simțul vederii, care are influență cu deosebire asupra facultăților intelectuale. Îndată-ce omul simte oare-care inclinațiuni și îndată-ce starea internă a ființei sale voesc să se manifesteze într'un chip vesel ori posomorit, își chiamă vocea într'ajutor. Tonul voios al unui fericit sfîrșește în noi simțămînte și manifestări analoge de bucurie; tonul dureros al suferințelor ori strigătul de spaimă al nefericitului ne scoate din sărite și ne fulgeră prin suflet; descrierea pericolului, a lipsei și a miseriei deșteaptă compătimirea noastră, ne dă impuls să ne grăbim la faptă și ne mișcă să dăm ajutor grabnic. Dimpotrivă omul este mai puțin impresionat de ceea-ce nu se poate manifesta prin tonuri, de ceea-ce nu se poate manifesta prin sunet și nu se poate tăgăui. Căte o fată sau femeie simțitoare nu are destulă putere să asiste la uciderea unui porc, fiindcă grohotesce, și nu poate să succesească nici chiar gîtul unui porumb, deoarece-ce acesta are o voce; poate însă să ucidă fără îngrozire un pește, acesta fiind mut. În timpurile vechi, când se jertfiau copii deilor, se făcea sgomot cu timpane și tobe, ca să se copleșască strigătele micuților și astfel să nu deștepte mila părinților. Unele infanticide au mărturisit, că nimic nu li-a cădat așa de greu și nu li-a

rămă atîta timp în memorie ca cel dintîiu țipet dureros, glasul rugător al copilului.

Oamenii surzi ori surdomuți ne dau une-ori exemple înspăimîntătoare de lipsa de compătimire și de indiferențism, de multe-ori fără nici un motiv, decât poate acela, că urechia lor nici-odată nu a auzit expresiunea bucuriei, nici tonul durerii, precum nici strigătul de frică al nefericitului sau descrierea senzațională a primejdiei, a lipsei și a miseriei. Adese-ori găsești la surdomuți accese de crădime nestimulată, fără-ca faptuitorii să tragă nici cel mai mic folos.

Apropiata înrudire a auzului cu poririile sufletesti nu-și află expresiunea numai în efectul sunetelor improvizate (interjecțiunile), ci și în influența graiului asupra omului. Un discurs plin de spirit și de idei frumoase, când este cetit de cineva numai în gînd, nu poate să manifesteze nici pe jumătate atîta putere ca-și-cînd este înțonat de însași gura oratorului; în cazul din urmă discursul află loc în capul și în inima ascultătorului. El încântă, mișcă, deșteptă pasiunile și dominează acțiunile ascultătorilor, adese-ori cu atîta energie, încât acestia nu se mai pot stăpîni și par sclavii vorbitorului.

Nu numai singure sunetele omenești, ci chiar și alte tonuri pricinuesc afară de percepțiunile auzului încă și senzațiuni deosebite. Efectul mai mare sau mai mic al tonului atîrnă parte de intensitatea lui, parte chiar de instrumentul care-l produce.

Pe lângă o deosebită dispoziție a sistemului nervos, toate celelalte proprietăți ale sunetului pot produce un efect mai mic decât chiar acel sunet, care la felurii oameni deșteaptă acum sentimente plăcute, acum neplăcute. Așa unele persoane devin entu-

siaze când aud darduitura tunetului, pe când altele sînt cuprinse de frică și de groază. Mulți sînt foarte impresionați într'un fel, plăcut ori neplăcut, la auzirea instrumentelor cu coarde, alții la ascultarea instrumentelor de metal ori a tobelor. Americanul de Nord chiuiescă când ropotă toba, ori când aude fluierul, ear' munteanul scotian se entusiasmează când cîntă în iubitul seu fluier ciobănesc. În fine se scie, ca mai înainte vreme în Olanda și în Franția erau cu asprime oprite cîntările cu picula, de care se serveau locuitorii Alpiilor, fiindcă tonul acesteia le reamîntia foarte viu Elvețienilor mercenari acolo patria lor, așa încât îi prindea nostalgia și une-ori muriau chiar din cauza acesteia.

Înrudirea apropiată a auzului cu dispoziția generală și contopirea intimă a acesteia cu sentimentele sufletului trebuiesc privite drept cauza primordială a puterii ce o are musica asupra inimii noastre. Ea alungă ideile, aplicările și pasiunile actuale și deșteaptă opusele lor. Musica sfîrșește simpatia noastră, ea e chiar în stare să hotărască voința ori nevoința noastră și își câștigă în modul acesta o influență însemnată asupra moralului nostru. Deja Grecii împărțiau din acest punct de vedere musica lor în phrygiană, care aștigă curagiu și furia; în lydiană, care deșteaptă tristețea, plîngerea și durul; în eolică, care ne îndeamnă la fineț și iubire, și apoi în dorică, care provoacă compătimirea și evlavie. Dacă ne e iertat să credem celor vechi, atunci nu trebuie să ne mirăm, că feluritele lor specii de tonuri exercitau o putere surprinzătoare și miraculoasă. Cine nu cunoaște mitul despre Orfeu, cel mai renumit dintre cîntăreții mitici

ai Greciei? Prin puterea cîntecelor sale și a destoiniciei la chitară, el a putut să îmblîndească până și ferele cele mai sălbătice, a putut să mîscă petrele și arborii. Când iubita sa soție, Eurydice, fusese răpită de moarte prin mușcătura unui șerpe, el se scobori în infern și prin arta sa isbuti să înduplece pe întunecatul stăpînitor Pluto să-și dea voe și-și aducă pe iubita sa soție earăși în lumea aceasta. Damon, un musicant din Milet, suflînd în flaut în tonul phrygian, înfuriază tinerii, care beau vin, și îndată îi transportă apoi din culmea vehemenței în liniștea cea mai desăvîrșită. Vestitul Timoteus a dominat tot astfel la un banchet pe Alexandru cel-mare, care, înfuriat printr'un cîntece phrygian, cu sabia în mîna voesc să plece în luptă.

Musica alungă frica, inspiră curagiu și învîșează puterea. Arta musicală trebuie să steie într'un anumit raport cu natura noastră interioară, deoarece-ce ea are efect asupra tuturor oamenilor. Copiii, ba chiar și cei adulți caută să-și alunge frica prin cîntece și fluierări, dacă se află singuri noaptea ori călătorește printr'un loc întunecat; soldatul prinde curagiu și merge cu îndrăzneală împotriva dușmanului îndată-ce aude musica întonînd v'r'un marș. Cele-ce se povestesc despre cîntecele lui Tyrtăus ar ave aparență fabuloasă, dacă în timpul mai nou „Marseillaise“, „God save the Queen“, „Die Wacht am Rhein“, „Deșteaptă-te Române“ etc. n'ar fi făcut aceleași minuni. Cîntecul privighitoarei ne umple inima de durere și ne alină pasiunile. O musică bisericască festivă pătrunde în suflet, deșteaptă cucernicia și este de tot potrivită pentru-ca să inspire evlavie, credință, iubire și speranță.

Al cui suflet nu se simte înălțat într-o atmosferă divină la ascultarea „Requiem“-ului lui Mozart, a „Creațiunii“ de Haydn sau a „Messias“-ului de Händel și ai cui ochi n'au lăcrimat ascultînd imnurile sfînte și cîntecele funebre. Un remarcant exemplu, ba chiar epocal, relativ la puterea musiciei bisericesti, ne dă istoria îndată după introducerea musiciei în catedralele bisericii romano-catolice. Sf. Ambrosius și Papa Damasius au fost cei dintîiu, care au introdus-o, ca în chipul acesta să atragă poporul. Melodiile cîntate au avut efectul de a câștiga pentru biserică mai mulți nobili plini de curiozitate; pietatea bisericască, demnitatea și frumsețea curată a învățăturii celei noi umane au produs o impresie atât de puternică asupra aristocraților, încât nu părăsiau biserica înainte de a se boteza. O armonie dulce alungă mîhnirea și întristarea, liberează sufletul de idei posomorite și melancolice, care numai prin durată lor sînt în stare să desechilibreze întregul organism.

Achil — după-cum spune Homer — lua harfa în mîni, când îl apuca mînia, și David alungă prin răpitorul seu arcuș melancolia ce cuprinsese pe Saul. Un musicant cu lira sa a avut puterea să aducă până acolo pe Amurat IV, ale cărui mîni erau maculate cu sângele fraților sei, încât nu numai că nu s'a sinucis și a dăruit prietenilor sei viața, ci în cele din urmă nu s'a putut reține de a vîrsa și lacrimi. Palma, un cîntăreț neapolitan, era în continuu înfundat în datorii. Odată îi veni pe cap creditorul cel mai impacient, un cîmătar împetrit, și-i cerea cu insistență banii, ori dacă nu arestarea. Palma, de frică și desperare, se aședă la pian și încep să cînte. Violentul

liniște în Bulgaria. S'au luat măsuri de precauție pentru a întâmpina orice eventualitate. În toată țara domnesc liniște și ordine.

Moartea Chedivului egiptean.

Se telegrafează din Paris dela 8 l. c. n.: Foile franceze se tem, că moartea Chedivului va fi pentru Anglia un nou privilegiu de a amina evacuarea Egiptului. „Gaulois“ crede, că Anglia va folosi moartea Chedivului pentru a face Turciei unele concesii și a o îndupleca astfel să se apropie de tripla alianță. „Agence Havas“ primesce din Cairo scirea, că Poarta s'a învoit ca fiul Chedivului, prințul Abbas-bey, să-i fie următor, cu condiția însă ca Riaz-Pașa să vină ear' în fruntea guvernului și Muchtar-Pașa să capete plenipotențe extinse în Egipt.

Din incidentul schimbării de tron în Egipt foile engleze accentuează necesitatea continuării ocupațiunii engleze. „Daily News“ scrie, că acum se va da cel mai bun privilegiu ca Salisbury să înceapă ear' negocierile cu ministrul de externe francez relativ la evacuarea Egiptului. „Standard“ dă, că părerea presei franceze despre situația în Egipt nu s'nt împărțite în alte capitale europene. Este sigur, că Anglia sub Tevfic-Pașa nu s'a putut retrage din Egipt, ear' acum ar fi nebulie să o facă. Foia citată roagă pe Franța să considere greutatea situațiunii, care prin moartea Chedivului s'a prolongat. În același înțeles scrie „Daily Telegraph“ adăugând, că noul Chediv va fi convins despre necesitatea ocupațiunii.

Intr'aceia Marele-Vizir al Turciei a comunicat presidentului consiliului de miniștri din Cairo pe cale telegrafică, că Sultanul a numit pe prințul Abbas de Chediv. Totodată Marele-Vizir a exprimat dorința, ca actualul ministru să mai poarte afacerile până la sosirea lui Abbas. Din Cairo se telegrafează, că la recepțiunea din palatul Abidin a declarat Muchtar-Pașa, că prințul Abbas va urma tatălui său în domnie. Presidentul republicii franceze Carnot a felicitat pe Abbas pe cale telegrafică.

Din România.

Noul guvern al României își dă toată silința de a produce în afară cea mai bună impresie. Membrii săi caută ocaziune pentru a manifesta vederi politice, care s'nt potrivite a-i recomanda la puterile mari din Europa centrală. Astfel atât dl Alexandru Lahovary, cât și dl Tache Ionescu, Beniaminul actualului guvern, au îngăduit să fie interviuați; cel dintâiu la București prin un corespondent al ziarului „Le Temps“ din Paris, cel de al doilea prin presa din Viena. Dl Lahovary a ținut următoarele („Le Temps“ din 5 Ianuarie):

usuram numai decât se domolește și în urmă nu numai că abdică d la pretențiunea sa, dar' chiar îi împrumută debitorului o mică sumă. Plato și Aristoteles au propovăduit încă în vremea lor, că muzica e în stare să deștepte ura și iubirea, mândria și umilința, temeritatea și frica, cu un cuvânt toate virtuțile și păcatele omenești; ba cei vechi credeau că prin muzică se pot împăca și zeii.

Sentimentele și emoțiunile ce le stănesc în noi muzica influențează asupra corpului și provoacă mai mult sau mai puțin acele mișcări, care au drept consecințe dispozițiile sufletesci amintite mai sus. Abia auzim primele tonuri ale unei melodii pline de foc și vesele, și întreg corpul ne este pătruns de bucurie și numai decât o plăcere dulce ne explicabilă ne robesc simțurile. Călelor obosită capătă o nouă viață în membrele ei lăncedite, dacă aude o muzică plăcută, ear' militarul supoartă mai ușor greutatea marșurilor lungi, dacă pășese după tonul muzicii regimentului. O insuficientă muzică de dans ne dispune mîșchii involuntar pentru mișcări vesele, și, ajutată de ea, chiar și fetița anemică poate să se invitească o noapte întreagă prin sală, fără ea să se simtă obosită. Muzica prin mijlocirea urechii are o influență însemnată asupra corpului și spiritului, asupra inimii și sufletului și ea este cu atât mai puternică, cu cât sistemul nostru nervos este mai sensibil, cu cât psihicul nostru este mai bogat și mai accesibil pentru muzică. De aceea adevărate sunt cuvintele învătăului Oken: Prin vedere natura ne manifestează spiritul ei, ear' prin auz omul pe al său.

„Politica noastră exterioară este esențialmente națională și ea nu este decât națională.

„În această privință mergem pe aceleași cale ca și predecesorii noștri, și dl Brătianu, dacă ar trăi încă și ar fi la putere, n'ar lucra altfel decât ca noi, căci această politică răspunde sentimentului poporului român.

„Sîntem foarte hotărîți a ne apăra cu cea din urmă energie contra oricărei agresiuni, din orice parte ar veni ea. Ni-am impus sacrificii foarte mari, mai bine de 200 milioane, pentru a crea fortificațiuni și a completa armamentul nostru. La trebuință am cheltui încă pe atât, pentru ca teritoriul nostru să fie apărat din toate părțile. Dîcînd aceasta însă vorbesc de o eventualitate neprobabilă. Am firma convingere, că nu vom avea război. De astă dată răspunderile ar fi prea mari. Țarul este foarte pașnic și prea cuminte pentru a se lăsa să fie tirat pe calea arătată de câteva gazete panslaviste.“

În deplină consonanță cu dl Lahovary s'a pronunțat și dl Tache Ionescu. După „Neue freie Presse“ (nr. dela 8 Ian.) d-sa ar fi ținut între altele:

„Actualul ministru e în sfîrșit un ministru omogen, toți membrii lui sînt de acord atât asupra politicii interne, cât și a celei externe. În lăuntru va păși la reforme pe temeiul liberal cel mai larg; în afară se va continua cu politica națională a lui Ioan Brătianu, la care spre norocire aderă și guvernul și opozițiunea. România voese susținerea păcii și caută deci în mod firesc amicitia puterilor, cari urmăresc aceeași politică. Dacă s'ar întâmpla, ceea-ce ferească Dumnezeu, dificultăți externe, e sigur, că guvernul și opozițiunea se vor afla în deplină înțelegere și că toate partidele vor fi reprezentate în guvernul țării.“

Luând de basă aceste declarațiuni noul guvern român, care reprezintă partidul conservator, voese să intre în activitate sub flamura lui Ioan Brătianu, cu principiile liberale, cu naționalismul și programul politicii externe ale acestuia și ale partidului liberal. Nu înțelegem dar' ce a luat acest guvern din partidul conservator?

De ale alegerilor.

De lîngă Dunăre primim cu data de 5 Ianuarie n. un raport despre întrunirea electorală din Cuvîn, în care se țin:

Mișcările electorale nu mai sînt pe la început. În această afaceri voese să Vă comunic ceva încât privește pe Români din comitatul cel mai îndepărtat al Bănățului. La 3 Ianuarie n. s'au conchemat la o conferință prealabilă alegătorii din comuna cercului politic Cuvîn, aparținătoare la cercul electoral al Bisericii-Albe (foarte depărtat centru, dar' vor fi existând motive „patriotice“); și anume susținătorii partidului liberal. Conchemată au fost și Români. De notat este, că afară de vre-o patru obligați prin oficiul cel ocupă a participa, s'au mai putut observa încă, — dar' numai — vre-o 2—3 Români, care poate că au participat numai din curiositate. Lucrul a mers strună. S'a decis fără nici o contradicție a se candida cu program liberal protopretorul Bisericii-Albe (Pălly).

Nici un Român n'a vorbit; nici un cuvînt românesc nu s'a auzit. În comitetele executive din diferitele comune însă au vorbit și Români. Dar' ce fel de Români? De acei cărora nu li-a fost permis a nu primi și de cei absenți.

În urma astorfel de isprăvi se laudă în public conducătorii liberali (mai tot oficanți maghiari), că lucră cu concursul Românilor.

Fapt este, că Români de pe aci — fosti grănițeri — nu prea sînt îndrăgiți de mersul afacerilor lor private dela deshițarea graniței inoace. Nici nu se lasă ușor a fi mituiți, probabil că la sărăcie apăsătoare încă nu au ajuns. Până acum însă, se poate susține, că n'au prea avut rost în afacerea alegerilor dietale, unii alăturându-se la o partidă, alții la alta, după-cum li-a fost îndemnul; ear' unii — fără să știe — au urmat corect, adică, aflînd că nu e vorba de a alege Români, n'au participat la alegeri.

Este evident dară, că alegătorii români din marginea sudvestică a Bănățului până acuma au fost cu totul neorientați. Căuse principale par a fi două:

Dela centrul partidului național n'au s'a interesat nimenea de acești mărginași, (care tocmai fiind mărginași sînt mai expuși a lucra neromânește), sau doară s'au adresat la oameni, care au pus în sarcină rile a dacta.

Cei chemați a fi conducători naturali între acești Români cu sau fără intențiune au

lucrat necorect — (nesciindu-se ținuti în evidență) sau s'au explicat pasivitatea decretată de conferința națională cu: a nu face nimic!

În fața apropiatelor alegeri ar fi de dorit să se facă ceva și în ținutul acesta, chiar și în cazul că nu s'ar ține o nouă conferință națională, a cărei grabnică conchemată se așteaptă de altmîd din toate părțile (cărui așteptări s'a și satisfăcut într'aceia. Red. „Tribunei“). Ce ar fi de făcut între noi, de sigur o știu cei chemați. Un Român.

Comitetul clubului partidului național-român din Arad s'a adresat către alegătorii români din acele ținuturi cu următorul

Apel

către alegătorii români din comitatul Aradului!

Frați Români, alegători dietali! Peste câteva săptămîni se vor începe alegerile de ablegați la dieta țării.

Așa vine întrebarea: cum să ne purtăm la aceste alegeri?

Un răspuns, cel mai bun, ni-l dau lipsele și trebuințele noastre, ce le vedem și le simțim cu toții, ca naționali ce sîntem și ca patrioți.

Cu toții sîntem „frați de un sânge și și de o mamă“. Din aceasta ne învîțăm, că împreună avem să mergem: Toți pentru unul, și unul pentru toți! — Oaia, care din cutare pricină s'ar desface de turmă, a lupului va fi!

Pe 20 Ianuarie a. cur. st. n. s'a conchemat la Sibiu adunarea cea mare a delegaților din toate cercurile electorale cu populațiune română din Ungaria și Transilvania. În această adunare delegații noștri se vor sfătui și vor hotărî despre lipsele și trebuințele noastre, „cîlecă ne vor arăta calea, pe care să purcedem cu toții ca un singur om!“

Se înțelege dar', că trebuie să așteptăm hotărîrile dela adunarea delegaților, cu să cunoaștem căreia, pe care să ne ducem împreună, împreună pentru dreptul și onoarea noastră!

Eată în scurt statul nostru ce vi-l trimitem cu salutare de frate la frate: Să nu ne legătuim și să fim în așteptare!

Arad, 8 Ianuarie st. n. 1892.

Pentru comitetul clubului partidului național.

V. Mangra,
v.-președinte.

Dr. Stefan C. Pop,
notar.

Întruniri electorale.

Convocare.

Domnii alegători de partidul național din colegiul electoral Abrud și cercul Ighiuului, cei dincoace de Dealul-mare sînt convocați prin aceasta la conferința ținîndă în Abrud la 16 Ianuarie 1892 după prînz la 2 oare în sala cea mare dela „Romaneuța“.

În această conferință se vor alege delegații pentru conferința generală a tuturor alegătorilor din Transilvania și Ungaria.

Abrud, 8 Ianuarie 1892.

A. Filip,
preș. clubului.

Convocare.

Alegătorii români de partidul național-rom. din cercul electoral Făget sînt invitați a se întruni în conferință națională pe ziua de 15 Ianuarie n., după amiază la 2 oare, în opidul Făget „Hotel Sedan“. La ordinea zilei va fi alegerea a doi delegați ordinari și 1 suplent la conferința națională, convocată cît mai curînd în Sibiu.

Făget, 8 Ianuarie n. 1892.

Traian Unipan, secretar.
Sebastian Olariu,
preș. partidului național

Convocare.

Subscrisul ca președintele clubului electoral din cercul Șimleului-Silvaniei am onoare a convoca pe toți alegătorii români din cercul electoral la o conferință pe 11 Ianuarie a. c. st. n., la 2 oare p. m., în Șimleul-Silvaniei în localitatea mea.

Obiectele conferinței acesteia vor fi:

1. Alegerea președintelui și notarului acestui club electoral pe viitor.
2. Alegerea alor doi delegați pentru conferința ținîndă în anul acesta în Sibiu.
3. Discutarea diferitelor propuneri pentru alegerile viitoare; deci toți alegătorii din acest cerc electoral, care

aderează la programa națională română, sînt invitați a participa la această conferință.

Șimleul-Silvaniei, 6 Ian. 1892.

Cu stimă:

Simeon Orosu,
advocat, ca președintele clubului electoral.

Convocare.

Alegătorii români din cercul electoral al M.-Ludoșului sînt invitați la adunarea electorală, care se va ține în 15 Ianuarie st. n. 1892, 10 oare a. m., în M.-Ludoș la hotelul „Arborele verde“.

Obiectele:

Alegerea a doi delegați pentru conferința electorală română, care se va ține în 20 l. c. st. n. în Sibiu.

Constituirea clubului electoral.

Propuneri eventuale.

M.-Ludoș, 8 Ianuarie n. 1892.

N. Solomon.

Convocare.

Alegătorii români din orașul Arad sînt convocați la conferința ce se va ține în 13 Ianuarie n. a. c. la 11 oare înainte de amiază în casele de lîngă biserica catedrală a comunei bisericesti pentru alegerea a doi delegați la conferința din Sibiu.

Arad, 8 Ianuarie 1892.

Comitetul.

CRONICĂ

Numiri. Au fost numiți: Subjudele Nicolae Alemaun dela judecătoria cerc din Sibiu jude cerc. în Sîlște; subnotarul Iuliu Muntean dela tribunalul reg. din Deva sub jude la jud. cerc. din Hida; oficialul de dare cl. II. Francisc Molnár controlor cl. II. la perceptoratul din Cluj; oficialul de dare cl. IV. A. Feier dela perceptoratul din Sibiu controlor cl. III. la cel din Dej și oficialul de dare cl. V. Ioan Mischinger dela perceptoratul din Reghinul-săseș controlor cl. III. la cel din Hațeg; mai departe juristul absolvent Iosif Bigner practicant în drept cu diurnă pentru teritoriul tablei reg. din Cluj.

Cetim în „Gazeta Bucovinei“: Dl Dr. Ioan baron de Styrcea, fiul dlui Victor baron de Styrcea, deputat în cameră, a fost numit practicant de concept în ministerul c. r. de externe.

O învoală între guvernul austro-ungar și cel german. „Bud. Corr.“ e informată, că ministrul de finance austriac și cel ungar au încheiat cu cancelarul imperial german conte Caprivi o tranșacție privitor la sconcertarea din circulație și casarea așa numiților taleri convenționali (Vereinsthaler).

Sciri militare. F. M. L. Weigl este numit inspector al artileriei de asediu. Prințul Frideric August de Saxa a fost numit locotenent-colonel în regimentul de dragoni nr. 3.

— După-cum e informat „Reichswehr“, pe seama armatei comune se fac mantale nouă din pînură sură deschișă, cu care se fac probe acum la regimentul de infanterie nr. 4. Aceași foaie publică o statistică despre oficerii și funcționarii militari reșoși în anul 1891. După aceea, au murit 164 oficeri activi și 503 pensionați, cu ceva mai puțini ca în 1890.

Comitetul central electoral al comitatului Sibiu va ține Sămbătă în 16 l. c. n., 9 oare a. m., o ședință în sala cea mică de ședințe a casei comitatului. Obiectul ședinței va fi: Circulara ministerului de interne privitoare la alegerile generale pentru di etă pro 1892—1897.

Bal în Sibiu. „Reuniunea femeilor române din Sibiu“ invită la balul care va avea loc în 23 Ianuarie 1892 st. n. în sala dela „Casa societății“ (Geiellschaftshaus). Începutul la 8 oare seara. Venitul curat este destinat în favorul reuniunii. Comitetul reuniunii. Prețul de intrare: a) de persoană 1 fl. 50 cr., b) de familie, din 4 sau mai mulți membri, de fiecare persoană câte 1 fl., c) loge pentru 4 persoane 1 fl. Bilete de intrare se pot primi prînzul prezentarea acestei invitări în ziua balului dela 10—12 oare a. m. și dela 3—5 oare p. m. la hotelul „Neurichter“, camera nr. 5, ear' seara la cassă cu 2 fl. de persoană.

Bal la Arad. Primim astăzi o invitare la balul român, ce se va aranja în Arad la 6 Februarie st. n. 1892 în salele hotelului „Crucea albă“ în favorul școlarilor români lipsiți de mijloace. Începutul la 9 oare seara. Bilete de persoană 2 fl., de familie 5 fl.; bilete de galerie rîndul I. cu 2 fl., al II. cu 1 fl. Bilete se capătă pe lîngă prezentarea invitării cu 2 zile înainte de bal la „Crucea albă“, ear' seara la cassă. Suprasolvirile se primesc cu mulțumită și se cuitează în public. Dr. Stefan C. Pop, președinte; Dr. George Popoviciu, vicepreședinte; Cornel Ardelean, secretar; Iu-

Iu Herbay, cassar. Dr. Iuliu Bonciu, Ioan Florian, Ladislau Giurco, Dr. Iuliu Mera, Dr. Petru Mladin, Dr. Silviu Moldovan, Romul Nestor, Valeriu Petco, Dr. George Popescu, Dr. Ioan Popoviciu, Dr. Sabin Secula, Dr. Nicolae Șerban, Liviu Tămășdan, Valeriu Telescu, membri în comitet.

Ceartă în academia ungurească. Între referentul comisiunii economice-statistice din academia ungurească, I. Kőrösi, și redactorul revistei edate de această comisie, I. Jekelfalussy, s'au născut certe mari, în urma căreia presidentul comisiei, profesorul I. Kautz și referentul Kőrösi au demisionat. Prin aceste demisiuni existența comisiei e periclitată.

Un revoluționar. Din Oradea-mare se scrie, că Ladislau Lovassy, un bătrîn revoluționar dela 1848, a murit în Nagyszalonta. Lovassy a fost condamnat după revoluția la 10 ani temniță, dar' după 5 ani a nebulit și de atunci a trăit ca nebul în Nagyszalonta. Guvernul unguresc îi face o pensie de 600 fl.

Un preot acusat. Sub acest titlu cetim în „Pester Lloyd“: În o situație ciudată a ajuns parohul din Budapesta al Sărbilor gr.-orientali, Simeon Kostic, față cu comuna sa bisericească. În contra lui Kostic există adică băneala, că el în procesul de bigamie al lui Stefan Veszelka ar fi complicat într'atăta, că el știa despre aceea, că Veszelka e deja căsătorit și nu a fost despărțit de prima sa soție și cu toate acestea el a copulat a doua căsătorie. Ba el a comis încă, pentru a pute îndeplini a doua căsătorie, chiar și o falsificare de documente, inducînd în cartea de cununie observarea, că episcopul ar fi dispensat pe Veszelka de vestiri. Tribunalul a introdus în contra lui Kostic cercetarea criminală. Dar' și comuna proprie pare a-și fi pierdut încrederea sa în Kostic, deoarece a decis să-i deneghe dreptul de a mai conduce matriculele. Membrii exmiși ai comitatului parohial s'au prezentat în scopul acesta la paroh, care însă a refuzat să extradece matriculele. Președintele comitatului parohial s'a adresat după aceasta la tribunal, ca acesta să constrîngă pe Kostic la extradarea matriculelor. Procuratura reg. a ordonat în această afaceri, ca judele instructor să confisce în prezența membrilor exmiși ai comitatului matriculele și să le predea președintelui comitatului.

Rugare. Subscrisul viu prin aceasta a ruga pe toți acei preestimați domni, care au primit coale de abonament la opul „Nopți de iarnă“, novele pentru popor, să binevoască a mi-le retrimite sau mie, sau domnului A. Todoran în Szamos Ujvár. M.-Gheja, 8 Ianuarie 1892. Cu toată stima: George Simu.

Concert. „Reuniunea de cântări a plugarilor rom. gr.-or.“ din Zorlenț-mare arangiază Mercuri în 1/13 Ianuarie 1892 în sala birtului mare o petrecere populară împreună cu concert, la care invită cu deosebită stimă. Comitetul arangiator. După concert joc. Începutul la 8 oare seara. Familia 80 cr., persoana 40 cr. Venitul curat e destinat fondului bibliotecii populare înființînd. Ofertele maritimase se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe calea publicității. Programa concertului: „Motto“ de N. Popovici; „Iarna“, cor bărb. de C. Porumbescu; „Răsune“, cor mixt de G. Musicescu; „Osteaul român“, cor mixt de G. Musicescu; „Nevasta care iubesc“, cor mixt de G. Musicescu; „Stăneuța“, cor mixt de G. Musicescu; „Baba și moșneagul“, cor mixt de G. Musicescu; „Dis'au badea“, cor mixt de G. Musicescu; „Ciula“, cor bărb. de C. Porumbescu.

Defraudatiune. Direcțiunea căilor ferate de stat ungare a făcut arstare criminală în contra casierului ei de odinioară Arpad Jágócsy-Péterffy, pentru că acesta a defraudat 798 fl. și apoi a fugit. Defraudantul a fost prins de gendarmi dîlele acestea la mamă-sa în Bața, comitatul Hunedoarei, și a fost predat procuraturii reg. din Deva, care apoi l'a extradat tribunalului reg. din Budapesta. Interogat fiind, el a mărturisit fapta.

Tălhari în Budapesta. „P. Lloyd“ anunță, că înainte cu vre-o trei săptămîni administratorul de moșie al baronului Edelsheim-Gyulai, Francisc Eichinger, a fost atacat în mod tîlhăresc pe locul de tir din Theresienstadt de către doi indivizi și despoiat de toate obiectele sale de valoare. Poliția a isbutit în fine să descopere pe tîlhari, aceștia sînt lucrătorul de fabrică Stefan Vecski, născut în Laczháza, și calfa de măcelar Ladislau Kuszenda, amîi de 25 ani.

Rehabilitați și eară suspendați. Sub acest titlu cetim în „Pester Lloyd“: Judele, antistele orfanal, notarul și adjunctul acestuia în comuna Tisza-Igar au fost suspendați din posturile lor în Octomvrie pentru administrarea frauduloasă a averii pupilare, de curînd însă era să fie arse instituții în posturile lor, deoarece ce nu li-s'a putut dovedi nimic. Cu această ocazie pretorul-suprem exmis a despoiat în cassă mai multe lipse, pentru care — după-cum anunță „P. Hirlap“ — au fost de nou suspendați.

Tragerile la loterie în Ungaria în 1891. În cele trei loterii reg. ung. din Budapesta, Timișoara și Sibiu, au fost cu totul în 1891 26 de trageri și rezultatul comparației numerelor trageri e următorul: În Budapesta a eșit de patru-ori numărul 68; de câte trei-ori numărul: 13 14 18 36 37 62 71 72 73 76 78 79 85 și 87; de

câte două-ori numărul: 5 9 12 17 19 22 27 29 31 32 40 42 43 45 46 48 49 50 59 60 61 66 82 83 88 și 90; câte odată numărul: 1 2 3 4 7 8 11 15 16 20 21 23 24 28 30 33 39 41 47 52 53 54 56 63 64 69 70 74 75 80 81 și 84. Nici-odată nu au eșit în anul expirat în Budapesta numărul: 6 10 25 26 34 35 38 44 51 55 57 58 65 67 77 86 și 89, dintre care numărul 89 nu a eșit (dela 28 Iunie 1889) mai demult ca de doi ani. — În Timișoara au eșit de câte patru-ori numărul 7 21 și 86; de câte trei-ori numărul 12 22 23 28 36 38 42 55 56 67 și 89; de câte două-ori numărul: 1 3 9 13 14 15 20 26 27 29 30 34 40 45 47 50 52 53 54 58 61 62 65 68 78 80 84 și 88; câte odată numărul: 2 6 10 11 16 17 18 19 24 25 31 32 35 43 48 49 51 59 64 66 70 72 77 79 81 85 87 și 90. Nici-odată nu au eșit anul trecut în Timișoara numărul: 4 5 8 33 37 39 41 44 46 57 60 63 39 71 74 75 76 82 și mai demult ca de trei ani numărul 5 (dela 1 Sept. 1888) și 8 (dela 21 Febr. 1888), apoi 83 dintre care nu au eșit în Timișoara mai demult ca de trei ani numărul 4 (dela 31 August 1889) și 71 (dela 14 Septembrie 1889), 37 (dela 7 Decembrie 1889) și 71 (dela 23 Noiembrie 1889). — În Sibiu au eșit de câte patru-ori numărul: 5 43 și 69; de câte trei-ori numărul: 3 4 7 23 28 32 36 38 42 46 53 80 și 82; de câte două-ori numărul 11 14 20 25 29 30 31 39 40 41 45 51 56 57 59 62 63 66 68 72 73 75 76 77 81 și 85; câte odată numărul: 6 8 12 13 15 16 18 19 21 24 27 49 50 54 55 58 61 65 67 71 84 86 87 88 89 și 90. Nici-odată nu au eșit în Sibiu în anul 1891 numărul: 1 2 9 10 17 22 26 33 34 35 37 44 47 48 52 60 64 70 74 78 83, dintre care apoi numărul: 10 (dela 19 Iunie 1889), 22 (dela 20 Noiembrie 1889), 26 (dela 13 Martie 1889) și 70 (dela 10 Aprilie 1889) nu au eșit în Sibiu mai demult ca de doi ani.

Înșelăciuni mari s-au descoperit la muntele de pietate al statului din Budapesta. Extimatorul prețioaselor C. Brand a comis aceste înșelăciuni, parte acordând sume mari pe obiecte de puțină valoare, parte amănând el însuși prin alte persoane juvare mici pentru sume mari, care apoi le folosea spre scopurile sale. Contra înșelătorului s'a ordonat cercetare.

Wie hászt? S'au mai botezat în apele Iordanului maghiar următorii fii ai lui Israel: Ioan Löwy, care și-a schimbat numele în „László”; Carol Schwarz în „Fekete”; Elisabeta Eisenkrant în „Emödi”; Ioan, Iosif și Carol Stanczel în „Osepedny”; Iosif Modern în „Molndar”; Mihail Kohn în „Kürti”; Mauriciu Deutsch în „Nemet”; Iosif Klein în „Kis”; Bertold Grün în „Gál”; Max Steiner în „Kerenci”; gendarmul Ioan Lipjarecz în „Ligeti”; Eugen Deutsch în „Derceny”; și Filip Sonnenschein în „Sándor”.

Trimiterea de trupe la granița ungară de Sud-Vest. Se telegrafează din Graz: După ce ministrul pe război a conces trimiterea de trupe la granița ungară din cauza nesigurății ce domnese acolo, au mers acolo detașamente dela regimentele nr. 27 și 87.

Căile ferate de stat ungare. Direcțiunea căilor ferate de stat ungare vestese, că cu începere dela 1 Ianuarie 1892 dela stațiunea Vojtek la stațiunile din Josefstadt și Fabricul Timișoarei precum și viceversa se vor plăti, în comunicația de depărțare, în locul prețurilor de călătorie ale zonei a doua prețurile de călătorie ale zonei prime, prin urmare la trenurile de persoane în cl. I. numai 50 cr., în II. 40 și în III. 25 cr.

Asentare de câni pentru armată. „Mil. Zeitung” vestese din Serebovo. că ministrul comun de război a ordonat, ca trupele din provinciile ocupate să-și procure câni, și anume fiecare baterie de munte câte unul, și fiecare batalion câte doi, care apoi vor fi dresați pentru scopuri de război. Câni vor fi a se alege din rasa bosniacă.

Papa nu e bolnav. Din Vatican se telegrafează, că Papa nu e bolnav de influență, după cum s'a fost evonit, ci a fost numai foarte ușor răcit, dar atât de puțin, încât a putut să celebreze și slujba obișnuită.

Noul Chediv. Succesul răposatului Chediv, Teyfic-Paşa, va fi fiul sau mai bătrân Abbas, care s'a născut la 14 Iulie 1874, prin urmare e numai de 17 ani. Fiul-totul Chediv a avut o creștere foarte îngrijită. El a împlinit acum șase ani în Teresianul din Viena, de unde a fost chemat acasă prin moartea tatălui său. Frate-sau Mehemed Ali, care e mai tânăr ca el cu un an, se află deasemenea în Teresianul din Viena. Abbas a plecat din Viena la Cairo în 8 I. c. n.

Regularea stradelor Parisului. Pentru regularea stradelor Parisului se vor vota în curând de către capitala Francei 218 milioane franci. Consiliul comunal parisiens va ține în curând ședință pentru a hotărî în această afacere.

Sinucidere. Mare senzație a tăcut în Paris sinuciderea inginerului Choubersky, inventatorul cuptoarelor mobile numite după el. El s'a sinucis în Passy trăgându-și un glonț de revolver.

Descoperirea faptuitorului atentatului dela Borki. „Kreuzzeitung” anunță: Faptuitorul atentatului dela Borki s'a descoperit în fine. În testamentul generalului asasinat Seliverstoff s'a dat între altele peste fotografia unui individ până aci necunoscut poliției ruse. Acel personaj se presupune că ar fi fost extradat din partea Germaniei pentru ucidere nihiliste. Personalul trenului de curte dela Borki a recunoscut în acest individ pe un pretins băiat de bucătărie. Interogatorul ar fi scos la iveală, că respectivul a știut să așeze lângă cupele de mâncare imperial un așă numit orologiu Thomas în forma unei căpățini de zăhar. El ar fi trebuit să așeze instrumentul uicigător orizontal, nu vertical, a făcut însă întors, de aci gaura cea adâncă în pământ, pe când dacă l-ar fi așezat orizontal, totul ar fi fost prefăcut în atom și din familia țarului nu ar fi scăpat nimeni.

O expedițiune maroccană în Africa. Din Marsilia se depeșează cu data de 6 I. c. n., că după sciri sosite din Tanger, expedițiunea maroccană, care a fost trimisă la Tuat, pentru a încorpora acel teritoriu la Maroc, nu a isbit deloc cu acest plan. Aproape întregul teritoriu a fost supus influenței Algeriei. Expedițiunea s'a reîntors în o stare de tot miserie. Conducătorul aceleia a fost arestat, sau probabil sugrumat.

Nihilistii ear' se mișcă. Din Moscova se scrie, că în timpul din urmă au fost arestate pentru ucidere nihiliste 240 persoane, între care 14 funcționari, 6 ofițeri, 4 profesori, 22 studenți și 8 femei. În alte orașe s'au aflat mai multe tipografii secrete și mulțime de proclamațiuni.

Catastrofă. Lângă Londra a derailat un tren la 8 Ianuarie n. și s'a răsturnat peste un viaduct înalt. 8 oameni au fost omorâți și foarte mulți răniți.

VARIETĂȚI.

(Minuni peste minuni.) Doi Unguri vizitară o menagerie. Unul dintr'înși nu știa cum să-și manifeste mirarea la vederea unui bastard de câne și pisică.

— Ce ai rămas cu gura căscată? — zise celalalt. — Eu am răgut alt mai boacănu: un morar al cărui fiu era coșar.

(Inima la dreapta.) Un fenomen anatomic foarte ciudat a fost observat zilele trecute la clinica universitară din Atena.

Un student, care suferia de o boală de stomac se prezenta la profesorul Caramitza pentru a fi căutat. Spre marea sa surprindere, profesorul constată, că mai toate organele interne ale pacientului sunt așezate într-o ordine inversă; așa de pildă inima e la dreapta, ficatul la stânga, etc.

Încolo starea fiziologică a pacientului e cu totul normală; funcționarea tuturor organelor e regulată ca la un om sănătos. Casul a produs, firesc, la universitate cea mai mare senzație.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Petersburg, 11 Ianuarie n. Opritrea exportului de grâu s'a extins și asupra Finlandei.

Berlin, 11 Ianuarie n. „Nord-deutsche Allg. Zeitung” declară hotărît, că nu sunt adevărate scirile despre negocieri între Rusia și Germania spre sfârșitul încheierii unei convenții comerciale.

Belgrad, 11 Ianuarie n. Scupcina a ales president pe Crčić și vicepresidenți pe Vulcović și Milianović. Delegații pentru încheierea convenției comerciale au plecat ieri la Viena.

Budapesta, 11 Ianuarie n. Alegerile dietale vor avea loc în capitală la 28 Ianuarie.

Timișoara, 11 Ianuarie n. Ministrul-president Szapáry a fost proclamat candidat de deputat.

Arad, 11 Ianuarie n. Partidul liberal a candidat ear' pe Max Falk.

Cluj, 11 Ianuarie n. Deputații guvernamentali Hegedüs și Sigmond au candidat eară.

Caransebeș, 11 Ianuarie n. Pretorul-suprem Bozovics va pași ca candidat.

Chichinda-mare, 11 Ianuarie n. Baronul Fedor Nikolic și-a pus candidatura.

Londra, 11 Ianuarie n. Ford este numit ambasador al Angliei la Constantinopol.

Bibliografie.

A apărut:
Academia-Română. Disertațiune cetită în adunarea generală a „Asociațiunii transilvane” ce s'a ținut în Hațeg la 4/16 August 1891 de Zaharia Boiu, membru de comitet al „Asociațiunii transilvane”, membru corespondent al Academiei-Române etc. Sibiu, 1891.

DI G. Mărzescu, profesor de drept civil la facultatea de drept din Iași, senator al colegiului II. de Iași, a publicat acum de curând, scrie „Naționalul”, în limba română și în limba franceză un important studiu politic de actualitate, intitulat: „Toxinul popoarelor”, „Tripla alianță” față în față cu „alianța franco-rusă” cu o critică la adresa dlui „E de Cyon”, autorul „Rusiei Contimporane”. Studiul acesta politic, de un mare interes pentru noi Românii, se găsește la autor și la librăriile din București.

„Biserica și Școala.” Foie bisericească-scolastică, literară și economică. Apare în fiecare Duminică în Arad. Redactor Augustin Hamsea. Anul XV. Nr. 52 dela 29 Decembrie 1891 (10 Ianuarie 1892) are următorul cuprins: Invitare de pnenunțare. — La sfârșitul anului 1891. — Îngrijirea preotului pentru dezvoltarea economică a poporului. — în preșarea aniversării sfântului Vasile-cel-mare. — Sinoadele parohiale ordinare. — Diverse. — Anunțe. — Cadou de anul nou. — Concurse.

„Familia.” Apare în fiecare Duminică în Oradea-mare. Proprietar, redactor și editor Iosif Vulcan. Anul XXVII. Nr. 51 dela 29 Decembrie 1891 (10 Ianuarie 1892) are următorul cuprins: O dramă grozavă. De Gr. Mărușeanu. — Astăzi des de dimineată. Poezie de Elisa Mustea. — Medicina populară. De S. Liuba și A. Iana. — Nume familiare românești din Bucovina. De Zaharia Veronca. Olandeze mergând la tirg. (Cu ilustrațiuni). — Întunecime de soare. De Dimitriu Stănescu. — Bonboane. — Literatură și arte. — Teatru și muzică. — Biserica și școala. — Ce e nou? — Carnaval. — Oglinda lumii. — Călimdarul săptămânii.

LOTERIE.

Tragerea din 9 Ianuarie st. n.

Budapesta: 88 31 37 18 63

Călimdarul zilei

31 Decembrie 1891 (12 Ianuarie 1892.)

Julian: Melania

Gregorian: Ernest.

Soarele: răsare 7.49, apune 4.25

Buletin meteorologic.

Sibiu, 11 Ianuarie n. 7 oare dimineata.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 767.1)	Diferența față de presiunea	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
712.7	+7.2	+0.2	-7.5-0.2	NV

Din țeară 9 Ianuarie n. 7 oare dimineata.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura după Celsius	Vântul direcția	țara
Budapesta	756	+1.8	N	2
Sătmar	767	+4.9	SO	2
Cluj	760	-2.6	-	-
Orșova	762	0.0	S	1
rad	768	+2.7	SO	4
Panciova	768	+2.5	SO	3

Sosiți în Sibiu.

La 11 Ianuarie n.

Hotel „Neurher.” Max, comerțiant din Alba-Iulia. Wilhelm, comerciant din Budapesta. Politzer, juvelier din Cluj. S. Weiss, comerciant din Budapesta. Tolnay, neguțator de vin din Alba-Iulia. D-na Kuntz, cu fiica, din Sighisoara. Adler, din Brașov. Brody, Reiss, cu fiul, din Cluj, comercianți. D-șoara M. Brankovits, din Viena.

Hotel „Meltzer.” Ivan, cu soția, notar din Sebeș. Sturek, cu oția, din Mercurea. Ziegler, Schwarz, Mantsch, din Mediaș, comercianți. Gräf, din Sighisoara. Ludwig, din Budapesta. Neumann, din Odorheiu-săuciei, comerciați. Trub, cu soția, din Alțina. S. Spirer, proprietar din Buia. S. Domokos, proprietar din Haranka. Cinek, cu soția, sergent din Cointiza.

Hotel „Habermann.” Albrecht, administrator de m. și din Cărtășoara. Toma Iaciu, notar din Fofeldea.

Teatru orășenesc.

Astăzi, Luni 11 Ianuarie n.

„Der Vogelhändler”.

Operetă în 3 acte de M. West și L. Held.

Economie.

Carte de adrese pentru industriași și comercianți din Ungaria. Camera comercială din Brașov ne vestese, că ministrul de comerț reg. ung. a însărcinat biroul statistic al țării cu edarea unei cărți de adrese pentru industriași și comercianți din Ungaria. Cartea, care va apăre încă la începutul anului curent, e foarte voluminoasă (cuprinde 200—220 coale de tipar) și e prelucrată pe baza datelor descripțiunii poporului. Prețul de subscripțiune la acest op e statorit cu 10 fl.; prețul de prăvălie va fi de 15 fl. Subscripțiuni se primesc în biroul camerei numite.

Banca austro-ungară. După o telegramă din Viena, banca austro-ungară a redus etalonul cu un procent. — După o altă telegramă, bilanțul pro 1891 prezentat în ședința consiliului general al băncii austro-ungare arată o dividendă de 46 fl. 70 cr. (7.78 procente). Se vin dar' pe couponul semestrului II. 31 fl. 70 cr.

Cassele de păstrare postale reg. ung. În cursul lunii Decembrie a. tr. s'au depus în casele de păstrare post. 510.204 fl. 14 cr., s'au ridicat 442.231 fl. 18 cr., rezultă deci un spor în depuneri de 67.852 fl. 09 cr. În cecuri s'au depus fl. 14,263.488.75, s'au ridicat fiorini 14,333.433.90. Starea depunerilor la finea anului trecut a fost 5,795.025 fl. 28¹/₂ cr. în bani și fl. 2,920.663.29¹/₂, în cecuri, cu totul deci fl. 8,715.688.58.

Exportul de produse unguresci via Fiume. După cum se raportează din Fiume, în Decembrie a. tr. s'au expedit de acolo în țările vestice: 52,274 quintale metrice făină (față cu 77.912 qu. m. în Decembrie 1890); 39,465 qu. m. fasole (față cu 10.496 qu. m.); 1960 qu. m. prune (față cu 830 qu. m.); 26.424 qu. m. zăhar (față cu 10.062 qu. m.). Mișcarea comercială de export în ultima campanie de toamnă și de iarnă, adică din 1 August până la 31 Decembrie, în comparație cu cea din același period al anului 1890 a dat următorul rezultat: S'au expedit pe mare:

	1891	1890
Greutatea în quintale metrice		
Făină	233.566	431.200
Orz	106.241	386.532
Grâu	4.250	128.012
Fasole	78.300	45.520
Prune	4.428	36.165
Zăhar	50.700	41.925

Nou împrumut rusesc. După sciri sosite la Berlin, guvernul rusesc ar negocia la Paris pentru un nou împrumut în sumă de un miliard de franci. Directorul Rothstein dela banca comercială internațională din Petersburg s'ar afla spre acest scop în Paris. O asemenea scire aduce și „Daily Telegraph” din Londra.

Stîrpirea filoxerei. Oficiul filoxerie din Melbourne declară, că boala de vițe în podgoriile din Victoria e total extirpată.

Insolvențe „Reuniunea creditorilor din Viena” anunță următoarele insolvențe: Micșa Pártos, comerciant în Pelsőtz; Veniamin I. Mandil, comerciant în Belgrad; Tănase Constantinescu, prăvălie de manufacturi în București; Weinfield și Weintraub, prăvălie de manufacturi în București; Lewinsohn și Breuer, prăvălie de manufacturi în București; Lübel și Schäffer, prăvălie de încălțăminte în București; Bela Balla, comerciant improt. în Budapesta; S. Koch, firmă comercială în Budapesta; Stern Morné, firmă comercială în Vespriș; Iuliu Winkler, comerciant neîmprot. în Viena; Solomon Fehr, neguțator de pele în Cernăuți; Nicolai P. Simici, comerciant în Samcu-bosniac.

Prețul mărfurilor.

Tirgii de rimători în Steinbruch. În 5 Ian. n. s'au notat: unguresci bătrâni grei 44— cr. până 45¹/₂ cr., unguresci grei tineri 47— cr. până 47¹/₂ cr., de mijloc 45— cr. până 46— cr., ușori 42— cr. până 44 cr., marfă țerănească grea 43— cr. până 44— cr., de mijloc 42— cr. până 43¹/₂ cr., ușori 40— cr. până 43— cr., românesci, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sârbesci grei 43— cr. până 44— cr., transito de mijloc 42— cr. până 43— cr., transito ușori 40— cr. până 41 cr.

Bursa de marfuri din Budapesta dela 9 Ian. n. 1892.

Seminaș	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până	
Grâu				
Băntănos vechiu	74	—	75	10.60
Grâu dela Tisa	74	—	75	10.60
Grâu „Pesta”	74	—	75	10.55
Grâu de Alba-Reg.	74	—	75	10.60
„Baoca	74	—	75	10.60
Grâu ung. de Nord	74	—	75	—

Seminaș, vechi ori nou	Sofol	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până
Săcară			
Orz			
Nutreț	70—72	10.15	10.40
de vînă	60—62	6.20	6.50
de bera	62—64	6.70	7.15
de bera	64—66	7.35	8.90
de bera	83—41	6.25	6.55
Cucuruz porumb	bănăș.	75	5.70
de altein	73	5.65	5.70
Meiu	—	6.50	6.70
Trisică	—	—	—

Grâu	de primă.	10.33	10.84
Cucuruz	de toam.	9.63	9.65
Orz	de primă.	6.81	6.83
Orz	de toam.	6.32	6.33

Produse diverse	Sofol	Calitatea	Prețul
dela	până	dela	până
Sem. de trif.			
Lucernă ungurescă	42—	48—	
roșie	52—	60—	
radin	39—	39.50	
Uns. de porc	54.50	55—	
Slănină	43.50	44—	
„	52—	53—	
„	35—	36—	
Prune	13.60	13.75	
Lietar	17.25	17.10	
Miere	15.25	15.50	
„	—	—	
„	38—	39—	
„	138.	139.	
„	21.50	22—	
„	23.50	24—	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 11 Ianuarie n. 1892

Hărto-monetă română	Cump.	9.24	vând.	9.27
Lire turcesci	„	10.50	„	10.60
Imperiali	„	9.50	„	9.60
Ruble rusești	„	1.15	„	1.16

Bursa de Budapesta.

Din 9 Ianuarie n. 18 2

Renta de aur ung.	6 ¹ / ₂ %	—	—
„ „ „ hărto	5 ¹ / ₂ %	107.—	—
„ „ hărto	5 ¹ / ₂ %	102.10	—
Imprumutul căilor ferate ung.	—	118.—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—	114.—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—	99.—	—
Bonuri rurale ung.	—	91.80	—
„ „ croato-slavone	—	104.—	—
Obligațiunile desp. regalilor	—	97.—	—
Imprumut cu premiu ung.	—	138.60	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	—	121.50	—
Renta de hărto austriacă	—	93.—	—
„ de argint austriacă	—	98.—	—
„ de aur austriacă	—	110.75	—
Losurile austriace din 1860	—	149.—	—
Acțiunile băncii austro-ungare	—	1020.—	—
„ „ de credit ung.	—	332.50	—
„ „ „ austr.	—	234.10	—
Serisuri fonciare ale institut. de cred și economii „Albina” . (.)	—	102.—	—
Argintul	—	—	—
Galbeni împărătești	—	5.68	—
Napoleon-d'ori	—	9.33	—
Mărci 100 imp. germane	—	57.90	—
Londra 100 Livres sterlingi.	—	118.—	—

Publicațiune.

[1174] 22—

Direcțiunea generală a Căilor Ferate Române face cunoscut prin aceasta, că are **31 posturi de ingineri vacante** la serviciul de întreținere din **București, Craiova, Pitești, Buzen, Galați și Iași.**

Doritorii de a ocupa asemenea posturi sunt rugați a prezenta cererile D-lor înscris la adresa Direcțiunii generale a Căilor Ferate Române. Serviciul P. la București cel mult până la **15 Ianuarie 1892 st. n.** cu arătarea adresei D-lor exactă și adnexând documentele următoare :

- 1) Diplomă sau certificat de terminarea studiilor a unei școli speciale de ingineri.
- 2) Certificate de serviciu.
- 3) Act de naștere.
- 4) Act de căsătorie (dacă e căsătorit) și de naștere a soției, precum și eventual a copiilor.
- 5) Actele pentru serviciul militar.

Pentru informațiuni mai detaliate doritorii se vor adresa în scris sau verbal la

Șeful serviciului de întreținere al C. F. R.
București, Calea Victoriei Nr. 124.

INSTITUT TIPOGRAFIC ÎN SIBIIU.

Se află de vîndare:

Plicuri oficinoase

adresate: direcțiunii financiare, — oficiului de dare r. u., — tribunalului reg. ca judecatorie a cărților funduare, — scaunului orfanal comitatens, — primăriei comunale, — judecătoriei cercuale, — protopretorului cercual.

község elöljáróságától.

Sz.

A tekintetes

megyei árvaszéknek

Hivatalból.

Portomentes.

ügyben.

100 bucați 50 cr.

Tocmai a apărut:

Clara Milici

Novelă

de I. Turghenev.

Traducere din limba rusă

de

Enea Hodoș.

Institut Tipografic în Sibiiu.

A apărut și se află de vîndare la Institutul Tipografic în Sibiiu

SAVITRI.

Povestire indică din Mahabarata.

Traducere

de

G. B. Duică.

Cu o prefață de Ioan Slavici.

Prețul unui exemplar:

25 cr. = 50 bani.

(Cu trimitere pe poștă 5 cr. porto).

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiiu.

Au eșit de sub tipar:

A doua edițiune

din

ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu”.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Extract de vin.

Spre a produce imediat un vin excelent sănătos, care intru nimic nu se deosebește de vinul natural, recomand această specialitate probată.

Prețul pentru 2 chg. (de ajuns la 100 litri vin) fl. 5.50 cr., receptul se alătură gratuit. Eu garantez pentru cel mai bun succes și fabricat sănătos.

Cruțare de spirt

se face prin neîntrecuta mea esență de întărit vinarsul. Aceasta dă beuturii un gust plăcut și picant și se află numai la mine de vîndare.

Prețul fl. 3.50 cr. pro chg. (la 600—1000 litri inclusive mandatul de instrucțiune).

Afară de specialitățile aceste ofer toate esențele pentru fabricațiunea de rum, cognac, lichere fine etc. de calitate excelentă. Recepte se alătură gratuit. Liste de prețuri franco.

[1186] 28—50

Karl Philipp Pollak,
fabrică de specialități de esențe în Praga.
Reprezentanți soliți se caută.

PIANURI ALESE

se află de vîndare în negustoria de pianuri

Heldenberg

în Sibiiu.

Pian mare, pian mic, mignon și pianin.

Toate pianurile se vînd aici cu mult mai ieftin, decum le-ar pute cumpăra cineva pe cale directă; prelîngă aceasta numai ceea-ce e mai bun, ales în fabrici de om expert, prin urmare pianuri probate nu numai de unul care cântă la pian. Pentru judecarea unei construcții nedefectuoase a unui pian, prelîngă a pute cânta se mai recer și alte cunoștințe speciale și experiențe.

Acea marfă de rate, pe care firme neînsemnate o fabrică anume pentru negoțul de provincie și o laudă în liniște prin agenți de diferite branșe, nu se poate recomanda spre cumpărare.

Garanță de mai mulți ani se înțelege de sine.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Octomvrie 1891.

Budapesta—Predeal											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat
10—	8.15	8.15		3.25	pl. Viena . . . sos.	3.—		3.—	7.20	6.20	
8.30	1.50	3.20	5.50	9.15	↓ Budapesta . . . ↑	6.20		6.35	1.55	8.40	
11.38	4.10	6.50	9.22	11.19	↓ Szolnok . . . ↑	2.55	5.26	3.31	11.51	4.47	
2.12	5.51		11.53	12.57	↓ P. Ladány . . . ↑	12.06	3.46	1.16	10.09	2.24	
3.53	7.06	1.—	1.50	2.12	sos. Oradea-mare . . . pl.	2.25	11.04	8.47	12.09		
4.—	7.13		2.34	2.19	pl. Mező-Teged . . . ↑	2.18	10.44	8.42	11.51		
4.30	7.43	2.03	3.03	2.49	↓ Rév . . . ↑	1.52	10.07	8.17	11.17		
5.22	8.18	3.19	3.46	3.26	↓ Brateia . . . ↑	6.29	9.30		10.42		
5.45			3.57		↓ Buciua . . . ↑	1.26	9.10	7.51	10.23		
6.05	8.51	4.29	4.09		↓ Ciuciua . . . ↑		8.51		10.06		
6.31	9.07	5.02	4.55	4.21	↓ Huedin . . . ↑	12.47	7.47	6.43	9.12		
7.12	9.37		5.34	4.55	↓ Stana . . . ↑	12.17	7.28		8.53		
7.29			5.51		↓ Aghiriu . . . ↑		7.02	6.11	8.29		
7.49			6.12		↓ Ghiribeu . . . ↑		6.47		8.15		
8.01			6.25	5.47	↓ Nădăsel . . . ↑		6.29	5.47	8.—		
8.14			6.39		↓ Cluj . . . ↑	11.01	6.08	5.30	7.40		
8.29	10.37		6.56	6.—	pl. Apahida . . . ↑	10.45	5.14	4.53	6.52		
8.46	11.10		8.20	6.18	↓ Cucerdea . . . ↑		4.45	4.32	6.34		
9.03	11.28		8.45	6.34	↓ Uioara . . . ↑	9.23	3.18	3.15	5.26		
10.08	12.38		10.21	7.34	↓ Vințu-de-sus . . . ↑	8.54	2.31	2.39	4.52		
10.37	1.14		11.09	7.57	↓ Aiud . . . ↑		2.13	2.19	2.34		
10.56	1.21		11.17		↓ Teiuș . . . ↑		2.05	2.12	4.28		
11.04	1.29		11.26		↓ Crăciunel . . . ↑	8.24	1.35	1.50	4.07		
11.28	1.54		11.54	8.22	pl. Blaj . . . ↑	8.07	1.08	1.25	3.47		
11.45	2.13		12.18	8.38	↓ Micăsasa . . . ↑		12.28		2.49		
12.13			12.58	8.43	↓ Copșa-mică . . . ↑		11.57		2.27		
12.44			1.34		↓ Mediaș . . . ↑	7.31	11.42		2.18		
12.59			1.51	9.14	↓ Elisabetopol . . . ↑		11.06		1.89		
1.35			2.29		↓ Sighișoara . . . ↑	6.57	10.47		1.18		
1.51			2.48	9.48	↓ Hășfalău . . . ↑	6.55	10.31		12.53		
2.12			3.03	9.50	↓ Agostonfalva . . . ↑	6.4—	10.09		12.37		
2.31			3.26	10.06	↓ Apatia . . . ↑	6.21	9.31		12.06		
3.01			4.07	10.28	↓ Feldioara . . . ↑	5.54	8.53		11.29		
3.46			4.49	11.04	↓ Brașov . . . ↑	5.34	8.23		11.08		
4.04			5.35	11.19	↓ Timiș . . . ↑	4.29	6.55		9.46		
5.26			7.23	12.27	↓ Predeal . . . ↑	3.56	6.09		9.04		
6.10			8.09	12.58	↓ București . . . ↑	3.40	5.42		8.37		
6.41			8.43	1.—		3.19	5.07		8.06		
7.17			9.18	1.35		2.48	4.20		7.28		
8.—			10.05	2.00		2.18		6.58			
12.20	5.15		2.19	pl. Murș-Ludoș . . . ↑	10.17	2.18		5.57			
1.41	5.57		3.01	↓ Tagu-Budatelic . . . ↑	9.41	1.42		5.16			
2.26	6.29		3.31	↓ Bistrița . . . ↑	9.12	1.12		8.50			
8.50	12.10		9.30		4.40	7.40					

Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova											
Orient.	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	ren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Orient.	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat
9.15	10.36	8.30	9.15	4.15	pl. Viena . . . sos.	12.50	12.50	3.50	7.05	6.35	
Vineri					↓ Budapesta . . . ↑	7.20	7.30	10.35	2.05	8.40	
2.20	7.45	1.25	7.—	9.20	pl. Czegléd . . . pl.	5.07	6.10		12.51	6.40	
9.45	2.39	9.21	10.34	sos.	pl. Seghedin . . . pl.	4.59			12.46	6.30	
10.—	8.45	9.29	10.56	sos.	pl. Timișoara . . . pl.	7.22	10.47	3.15	10.41	2.42	
5.29	1.14	4.44	12.51	1.05	pl. Topoloveț . . . ↑	7.16	10.41	2.42	11.30		
5.25	1.40	4.50	1.15	Tren mixt	pl. Caransebeș . . . ↑	9.50			11.30		
7.32	4.47	6.46	4.40		pl. Teregova . . . ↑	5.20	8.44	11.30			
					pl. Mehadia . . . ↑	5.14	8.36	4.06			
7.42	5.20	6.56	5.40	9.20	pl. Băile-Herculane . . . ↑	9.20			7.48	2.36	
	6.42	7.44	6.48	10.57	pl. Topleț . . . ↑	8.15			7.22	1.37	
	7.30	8.12	7.29	12.20	pl. Rușava . . . ↑	6.31			6.38	11.48	
8.43	9.04	8.42	2.55		pl. Vercerova . . . ↑	5.20			5.39	8.47	
	9.59	9.52	4.40		pl. București . . . ↑	3.53			6.23		
11.57		11.05	6.40			3.40			4.20	6.—	
		11.09	11.14	6.54		3.24			4.07	5.38	
		11.19	11.27	7.17		3.05			12.24	3.50	
12.24		11.36	11.45	7.45		2.35			12.19	3.20	
12.37		11.42	2.01			2.26			12.10	3.12	
11.40		11.50	2.10						4.03	7.40	
		10.05							Dumin.		

Budapesta—Arad—Teiuș											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat
10.50	8.—		pl. Viena . . . sos.	6.20	7.20	3.—					
8.15	1.50	9.50	↓ Budapesta . . . ↑	7.20	1.55	5.50					
11.14	3.57	1.05	↓ Szolnok . . . ↑	4.15	11.51	2.21					
3.45	6.52	5.24	sos. Arad . . . pl.	11.18	8.24	9.05					
4.30	2.20	5.46	pl. Glogovaț . . . ↑	10.46	7.02	8.40					
4.42	2.34	5.57	↓ Győrök . . . ↑	10.34	6.49	8.30					
5.03	3.05	6.19	pl. Pauliș . . . ↑	10.11	6.20	8.08					
5.14	3.28	6.30	↓ Radna-Lipova . . . ↑	9.58	6.01	7.57					
5.32	3.39	6.48	pl. Conop . . . ↑	9.44	5.44	7.46					
5.56		7.12	↓ Bărzava . . . ↑	9.10		7.17					
6.12		7.27	pl. Soborșin . . . ↑	8.54		7.02					
6.58		8.07	↓ Zam . . . ↑	8.03		6.24					
7.26		8.33	pl. Gurasada . . . ↑	7.28		5.53					
7.52		8.57	↓ Iliu . . . ↑	7.—		5.28					
8.05		9.13	pl. Branicla . . . ↑	6.49		5.17					
8.26		9.29	↓ Deva . . . ↑	6.24		4.55					
8.52		9.53	pl. Simeria (Piski) . . . ↑	5.59		4.33					
10.—		10.19	↓ Orăștie . . . ↑	5.43		4.17					
10.25		10.50	pl. Jibot . . . ↑	4.42		3.30					
10.44		11.16	↓ Vințu-de-jos . . . ↑	4.20		3.03					
11.58		12.06	pl. Alba-Iulia . . . ↑	4.58		2.36					
11.29		12.38	sos. Teiuș . . . pl.	3.40		2.19					
11.56		12.38		3.04		1.39					

Simeria (Piski) — Petroșeni											
	6.34	10.35	4.22	pl. Simeria . . . sos.	9.52	3.27	9.20				
	7.28	11.26	4.58	↓ Streiu . . . ↑	9.18	2.49	8.39				
	8.45	12.23	5.42	↓ Hateg . . . ↑	8.36	1.54	7.52				
	9.53	12.—	6.36	↓ Pui . . . ↑	7.57	1.05	6.52				
	10.53	2.23	7.24	↓ Crivadia . . . ↑	7.19	12.19	5.50				
	11.45	3.19	8.04	↓ Banița . . . ↑	6.41	11.40	5.02				
	12.26	4.—	8.36	sos. Petroșeni . . . pl.	6.00	10.50	4.11				

Arad—Timișoara											
	6.15	11.30	7.15	↓ Arad . . . ↑	8.03	3.50	7.50				
	7.32	12.47	8.04	↓ Vinga . . . ↑	7.21	2.46	6.40				
	8.42	2.04	8.57	↓ Timișoara . . . ↑	6.20	1.11	5.05				

Ghiriș—Turda											
	7.48	10.35	3.40	↓ Ghiriș . . . ↑	5.10	9.50	2.50	9.10			
	8.08	10.55	4.00	↓ Turda . . . ↑	4.50	9.30	2.30	8.50			

Sighișoara—Odorhei											
			4.80	↓ Sighișoara . . . ↑	10.52	6.10					
			7.21	↓ Odorhei . . . ↑	8.15	3.15					

Careii-mari—Zelău											
			5.50	↓ Careii-mare . . . ↑	6.48						
			11.—	↓ Zelău . . . ↑	1.56						

Copșa-mică—Sibiu											
	3.—	10.57		7.10	pl. Copșa-mică . . . sos.	9.34	6.20		12.05		
	3.31	11.27		7.43	↓ Șeica-mare . . . ↑	9.05	5.55		11.40		
	4.15	12.03		8.27	↓ Loamneș . . . ↑	8.30	5.25		11.09		
	4.46	12.38		8.59	↓ Ocna . . . ↑	8.02	4.58		10.43		
	5.10	1.—		9.23	sos. Sibiu . . . pl.	7.35	4.34		10.17		

Cucerdea—Oșorhei—Regh-săs.											
	2.50	8.20	2.41	pl. Cucerdea . . . sos.	7.47	8.25	12.50				
	3.34	9.11	3.27	↓ Ludoș . . . ↑	6.58	7.41	12.06				
	5.20	11.17	5.14	sos. Oșorhei . . . pl.	5.21	5.54	10.20				
	5.35		5.36	pl. Reghin-săs. . . pl.	9.35	9.53					
	7.10		7.15	sos. Reghin-săs. . . pl.	8.—	8.15					

Simeria (Piski) — Hunedoara											
	10.50	4.40	9.16	↓ Simeria . . . ↑	5.28	3.20	8.10				
	11.13	5.03	9.34	↓ Cerna . . . ↑	5.11	3.—	7.50				
	11.48	5.38	9.58	↓ Hunedoara . . . ↑	4.46	2.32	7.22				

Brașov—Zernesci											
		5.45	2.58	↓ Brașov . . . ↑	9.24	5.20					
		7.26	4.39	↓ Zernesci . . . ↑	8.—	6.44					

Brașov—Chezdi-Oșorhei											
		8.30	3.10	pl. Brașov . . . sos.	8.08	6.53					
		9.13		↓ Prejmer . . . ↑	7.30	6.15					
		10.23	5.03	↓ Sepsi-S. Georgiu . . . ↑	6.32	5.17					
		12.—	6.41	↓ Covasna . . . ↑	4.47	3.32					
		12.46	7.26	sos. Kézdi-Oșorh. . . pl.	4.—	2.45					

Budapesta—Predeal

Murș-Ludoș—Bistrița

Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova

Budapesta—Arad—Teiuș

Simeria (Piski) — Petroșeni

Arad—Timișoara

Ghiriș—Turda

Sighișoara—Odorhei

Careii-mari—Zelău

Copșa-mică—Sibiu

Cucerdea—Oșorhei—Regh-săs.

Simeria (Piski) — Hunedoara

Brașov—Zernesci

Brașov—Chezdi-Oșorhei

Nota: Oarele insemnate in stânga stațiunilor sînt a se ceti de sus in jos, cele insemnate in dreapta de jos in sus. Numarii incadrati in linii groase insemnează oarele de noapte